

2024年度南インディアナ日本人補習校、南インディアナ大学 留学プログラム募集要項

(2024年12月8日)

1. (概要)

米国インディアナ州エバンズビル市にある南インディアナ日本人補習校（英名: Southern Indiana Japanese School, 略称: SIJS）は、日系企業が工場を当地に設立した時に創立されました。SIJSでは、日本人駐在員の子弟が数年後の日本帰国時に備え、日本の学校で使用している教科書を用い、国語（小論文）、社会、算数（数学）、英語の勉強をしています。現在は、その企業以外の日系企業の子弟もここで学んでいます。補習校は南インディアナ大学(USI)によって運営されています。児童生徒数は52名、教員数は12名です。例年SIJSは、1名から6名の教員を採用しています。

この留学制度は、留学を希望する方がSIJSで教えながら、エバンズビル市にある南インディアナ大学(USI)で学位を取得するために学ぶプログラムです。USIでの学費の一部はこのプログラムにより支払われます。

2. (留学期間)

このプログラムに合格した方のUSIでの留学期間は原則2年間で、2024年7月28日から2025年6月29日までSIJSで教えて頂きながらUSIで学んでいただきます。SIJSの1年間の授業日数は47日です。そのうち土曜日の授業日数は42日で、金曜日の授業日数は6月に4日、7月に1日あります。

3. (募集人員)

4～6名

4. (応募資格と大学での勉強)

(1) 応募資格は、学士または修士を2年間で修了する必要があるため、短大または4年制大学を卒業していることです。TOEFLのテスト結果が大学で規定された点数以上であること、短大や大学での取得単位と成績により南インディアナ大学(USI)が就学可能と認めた方を選考します。短大卒業者は学士を取得するために、4年制大学卒業者はもう一つの学士または修士を取得するために学ぶことができます。大学院を希望する人には学科によりGREテスト受検も課せられることがあり、その時には基準点を取る必要があります。

また、現役の大学生の方にも応募資格があります。ただし日本の大学の2年間の単位を履修している必要があります。

【USI 入学のためのテスト合格点】

	学士資格修得希望者	修士資格修得希望者
TOEFL Ibt インターネットベース	71	79
IELTS	6	6.5

* TOEFL テストは次のサイトで試験の申し込みができます。

<http://www.cieej.or.jp/toefl/index.html>

応募を決めたらTOEFL で合格点を取れるように勉強して下さい。またTOEFL 受検申し込み準備をしてください。TOEFL 受検の際のUSIコードは「1335」です。

* IELTS テストは次のサイトで試験の申し込みができます。

<https://www.ielts.org>

- (2) 医療関係で学ぶことを希望される方は、日本の大学での成績証明書を審査の上、学士課程に入学できるかどうかを大学が判断しますので、ご応募の際にお問い合わせください。

5. (大学負担費用)

以下の費用は2024 年度予想額ですので増額することがあります。大学でお支払いするのは、下記項目だけで、そのほかの費用はご本人の負担になります。

- (1) 学士資格修得コース：大学で学士の学位を取得しようとする人にたいし、USI で学ぶ費用のうち、USI が負担する 1 年間分の費用で、2 年分をお支払いします。

USIが支払う項目	費用
授業料と課税対象外費用 学士コース単位年間最大 30 単位	\$21,817
給費	\$8,500
ユニバーシティサービス費	\$90
2024 年度年間合計	\$30,407

上記費用額には「課税対象外費用」は含まれていません

上記は見積額です。

- (2) 修士資格修得コース：大学院で修士の学位を取得しようとする人にたいしUSI で学ぶ費用のうち、USI が負担する 1 年間分の費用で、2 年分をお支払いします。

USIが支払う項目	費用
授業料と課税対象外費用 学士コース単位年間最大 30 単位	\$15,756
給費	\$8,500
ユニバーシティサービス費	\$90
2024 年度年間合計	\$24,346

上記費用額には「課税対象外費用」は含まれていません。上記は見積額です。

- (3) 集中英語(IEP)コース : TOEFLで基準点を取れない人は、大学にある集中英語講座で一年程度英語を学んで、翌年学士または修士コースに入学頂きます。

項目	費用
集中英語講座授業料 (*2021 年春学期分)	\$5,900
給費	\$8,500
ユニバーシティサービス費	\$30
2023 年度合計年間実績	\$14,430

*2023年度では、2023年秋学期授業料はご本人の負担で、2024年春学期授業料\$5,900は大学でお支払いします。上記は見積額です。

6. (ご本人負担費用)

以下の費用は、2023年度予想額ですので増えることがあります。

- (1) 学士資格修得コースでも修士資格修得コースの場合でも、大学で生活するためにご本人にご負担頂く費用の見積もりは概ね以下の通りです。

項目	費用
教科書教材費 (個人により異なります)	\$720
諸費用 (申請費、入学費、登録費、学生活動費、交通と駐車料費、健康サービス費 (医療保険とは別)、カウンセリングセンター費、アセスメント費、アパート申し込み費、インターナショナルスチューデント費、ハウジングスチューデントアクティビティ費)	\$1,905
健康保険費	\$1,963.20
大学アパートの住居費 (12 か月分。光熱費を含みます。2 寝室。居住人員 4 人。1 寝室を 2 人が共有。台所と居間は 4 人で共有。)	\$7,842
食費 (秋学期と春学期ミールプランのとき。ほかのミールプランも利用できます。また自炊もできます。)	\$5,232
食費 (サマースクール用のミールプランはありません。しかしキャンパス内食堂は利用できます。自炊もできます。)	\$2,600
個人的な費用	\$2,000
税金 (個人により異なります。)	
合計	\$22,262.20 + 税金

(2) 集中英語コースの場合、大学で生活するためにご本人にご負担頂く費用の見積もりは概ね以下の通りです。

項目	費用
2023 年秋学期授業料	\$5,900
諸費用（申請費、入学費、登録費、学生活動費、交通と駐車料費、健康サービス費〈医療保険とは別〉、カウンセリングセンター費、アセスメント費、アパート申し込み費、インターナショナルスチューデント費、ハウジングスチューデントアクティビティ費）	\$1,905
健康保険費	\$1,963.20
大学アパートの住居費（12 か月分。光熱費を含みます。2 寝室。居住人員 4 人。1 寝室を 2 人が共有。台所と居間は 4 人で共有。）	\$7,842
食費（秋学期と春学期ミールプランのとき。ほかのミールプランも利用できます。また自炊もできます。）	\$5,232
食費（サマースクール用のミールプランはありません。しかしキャンパス内食堂は利用できます。自炊もできます。）	\$2,600
個人的な費用	\$2,000
税金（個人により異なります。）	
2024年度合計年間見積り額	\$27,442.20+税金

上記は見積額です。

(3) その他

- a. 上記以外の日常の諸費用、日本から米国に来るための航空運賃、留学中に日本に一時帰国するときの航空運賃、旅行、TOEFL, ビザなど、ここに述べられていない全ての費用はご本人負担になります。
- b. 大学生活に慣れた人は、ご希望によりご本人の負担で大学外のアパートに住むこともできます。その場合補習校に通勤するために大学が提供するタクシーはご利用できません。
- c. 大学はエバンズビル市のはずれにあり、最も近いショッピングセンターまで車で約 8 分かかり、学期中は平日、大学からショッピングセンターや町まで 30 分おきにバスが出ています。ただし大学の夏休み（5 月中旬～8 月後半）期間・秋休み・感謝祭・冬休みは年によりバス運行有無が異なります。また、いくつかある大学内のレストランやファーストフード店についても、冬休み期間は全店閉店されるなど期間により店が限定されることがあります。そのため留学生の皆さんの中には共同で車を購入したり友人に同乗を頼んだり、タクシーを利用したりしている方もみえます。
- d. 大学で支給する医療保険には歯科と眼科は含まれません。希望する人は学生用の歯

科・眼科の保険を格安に購入できます。

7. (授業とビザについて)

(1) 学士コース

学士コースで学ぶ人は1年間(1アカデミックイヤー)につき30単位まで大学でお支払いします。秋と春の2学期制ですから秋に15単位、春に15単位まで取得できます。1学期に12単位を取ってもよいです。ビザを維持するためには、1学期に少なくとも12単位を取らなければなりません。秋学期や春学期に12単位だけ取るとき、サマースクールで3単位を取ってもよいです。

(2) 修士コース

修士コースで学ぶ人は1年間(1アカデミックイヤー)につき18単位まで大学でお支払いします。秋と春の2学期制ですから秋に9単位、春に9単位まで取得できます。1学期に6単位を取ってもよいです。ビザを維持するには、少なくとも1学期に6単位を取らなければなりません。学位取得のためには卒業までに一定の単位を取得する必要があり、必要単位数は取得する学位により異なります。通常1学期に6単位だけ取り続けたのでは2年間で学位を取得することはできません。修士1年目の秋学期に9単位を受講するのは過重な場合があります。その場合2024年の秋学期に6単位を受講し、2025年のサマースクールで3単位を取ってもよいです(この3単位は大学で1年間にお支払いする18単位に含まれます)。

(3) 単位数と学位

学位取得単位数や卒論単位数、単位の取り方は、大学の各学科のアドバイザーと学期開始前に相談します。またインターナショナル・プログラム・アンド・サービスから助言をもらう必要があります。

8. (授業の途中キャンセル)

学期開始前に授業の登録を終わらせます。学期が始まり授業を実際に受講してから諸事情により受講をご本人がキャンセルすることがあります。キャンセルが遅いと登録した授業料は返還されません。登録後キャンセルが早ければ100%返還、遅ければ0%返還のように定められています。この日数はその年により異なりますからご自分でご確認ください。授業キャンセルにより返還されなかった分の授業料はご本人の負担になります。

9. (申し込み方法)

応募希望者は、2024年2月10日までにSIJS校長大和美津子(mowa@edu.usj)から応募用紙を入手し、その応募用紙とエッセイを2024年2月20日までに提出して下さい。

申し込み用紙と志望動機の英文エッセー（500語ぐらい）はEメールで下記メールアドレスに送ってください。英文エッセイはワードでタイプしてください。

10. （選考結果発表）

申し込みのあった書類と英文エッセイにより選考をおこない、書類選考に通った方のみ面接の連絡を差し上げます。最終的な合格の連絡は、合格された方のみ2023年3月13日までにご連絡します。選考された方は USI オンラインで入学申込をして下さい。また、下記書類を2024年4月30日までに下記住所に郵送してください。大学入学手続きは、大学と連絡を取りながら進めて下さい。

住所：University of Southern Indiana, 8600 University Blvd., Evansville, IN 47712 ,USA
 電話：812-464- 1922
 ホームページ：<http://www.usi.edu/outreach/southern-indiana-japanese-school>
 Eメール：mowa@usi.edu

入学申請書	<ul style="list-style-type: none"> ●大学概要は www.usi.edu で知ることができます。 ●「学士」の学位取得を目指す人や「英語集中講座」で学ぶ人は、オンラインで入学申し込みをしてください。入学申し込みのために、www.usi.edu で以下のように進んで下さい。ホームページ上の Apply をクリック、Choose the type of application you need でInternational をクリック、How to Apply ページで Intensive English Program をクリックします。Intensive English Admission のページで項目 1 の 2 行目 International Student Application をクリックし、申し込んで下さい。 ●「修士」の学位取得を目指す人は以下のように手続きをしてください。 ホームページ上のApplyをクリック、Choose the type of application で International をクリック、How to Apply ページで Graduate をクリックします。International Students のページで項目 1 の Online Graduate Studies Application をクリックし、Apply today をクリックし、オンラインで、入学申し込みをしてください。
上記のほかに提出して頂く書類	<ul style="list-style-type: none"> ●TOEFL または IELTS テスト結果（直接テスト主催者より USI に送って頂いて下さい。） ●GRE テスト結果（大学院志望者のみ。志望学科により必要）

	<ul style="list-style-type: none"> ● 以下を 郵送して下さい。 ・ 英文大学卒業証明書（短大卒業証明書） ・ 英文大学成績証明書（短大成績証明書） ・ 英文高校卒業証明書 ・ 英文高校成績証明書 ● 以下を”Intensive English Admission”のページでアップロードし USI に提出して下さい。 ・ パスポートコピー ・ 支払能力を示す英文貯金残高証明書。貯金残高額が 3 万ドル以上であること。銀行で発行したもの。 ・ 留学生は取得を目指す学位の種類にかかわらず、International Student Statement of Finance の提出が必要です。前記の、Intensive English Admissions のページの 4 つ目の項目、International Student Statement of Finance をクリックすると用紙がありますので、ダウンロードし、印刷をし、記入のうえ、アップロードし USI に提出して下さい。 ● 学士課程で学ぶ人の英文大学成績証明書の評価は大学で行ないますので米国の成績評価機関により評価して頂く必要はありません。
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

11. (契約書について)

選考された方が実際に当地にお出で頂く前に契約書をお送りします。契約内容を熟読頂き、同意頂いた場合にサインをし、USI に返送して頂きます。契約書は英文ですが、和訳を添付します。契約は学費の額が変わることもあり1年ごとの更新になります。

12. (ビザ申請書類)

ビザ書類は大学で作成します。

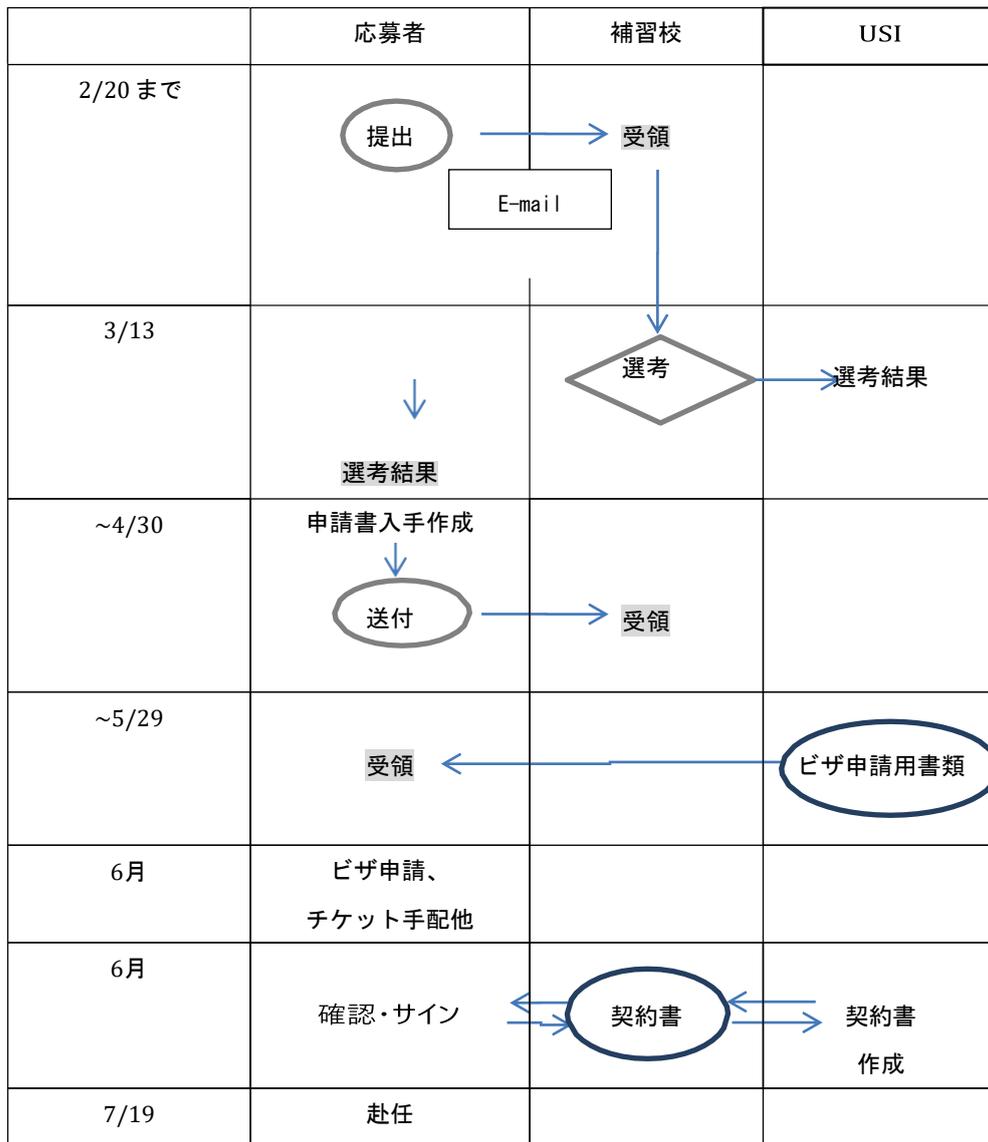
ビザはJ-1かF-1を取得して頂きます。ビザを申請するための書類をUSIが5月29日までに郵送しますので、ただちにビザ申請を行って下さい。

13. (米国渡航)

2024年7月29日から補習校で教えて頂きますので、それまでに書類の手続き等をしていただくため10日ほど前までに当地に到着して頂きます。空港には大学関係者が迎えに来てくれて、大学アパートで連れて行ってくれます。到着翌日には補習校についてのオリエンテーションや、大学での手続きが始まります。大学での留学生のためのオリエンテーションは8月に入ってからになり、授業は8月下旬から始まります。

14. (南インディアナ日本人補習校留学制度日程)

以下の日程は目途であり、応募状況により遅れたり、早まったりすることがあります。



15. (役割)

- 1) 募集要項の内容は南インディアナ大学が作成し、募集内容の責任は南インディアナ大学および南インディアナ日本人補習校にあります。
- 2) 募集及び申込みの受付は、日本の機関に依頼しご好意により行って頂いています。
- 3) 大学申し込み後、ビザ発給手続きや入学手続きのサポート、応募者の方との契約は、南インディアナ大学が直接行います。

16. (お願い)

プログラム参加途中に、やむを得ない事情で大学の制度や方針が変更されることがあり、募集要項とは異なる事態が発生することがあります。万一変更がある場合は、極力早めにご連絡しますがこの点ご理解ご協力のほど宜しくお願い致します。

万が一2024年7月29日から教えることが出来なかったり、予期せぬ事情により2025年6月29日よりも前にUSIを辞めて補習校で授業を教えることが出来なかったりした場合は、給与は教えることの出来なかった日数により減額されます。

2024年12月4日

南インディアナ大学
Outreach and Engagement
Executive Director
ドーン・ストーンキング

「契約書例」

南インディアナ大学 契約書（和訳）

南インディアナ大学（USI）と（ ）（学生講師）との間のこの契約は、日本人補習校プログラムを通じてUSIで学びながらUSIが運営する南インディアナ補習校（SIJS）で学生教師が教える取り決めについて述べたものである。USIから福利厚生と給与を受ける代償として、学生教師はSIJSで教える。

もし学生教師のTOEFLの成績がUSIとSIJSの基準より下であるとき、学生教師はUSIで提供される集中英語プログラム（IEP）に入学することに同意する。英語熟達度が満足いくレベルに達したとき、学生教師はUSIの適切な学位履修コースに入学する。

SIJSの授業日は2023年7月28日から2024年6月29日までの42日の土曜日と5日の金曜日である。SIJSの年間計画を添付する。一年目の学生教師は2023年7月15日にオリエンテーションのためにSIJSに出頭する。通常勤務時間は午前8時半から午後4時半までである。

授業日は、1時限が45分で6校時まで授業がある。学生教師は、小学1年から中学3年では、国語、算数、社会の中から、高校1、2年では、国語、数学、英語から、高校3年では小論文、数学、英語から校長が定めた3教科を教える。特別支援学級を教えることもある。また複式授業を教えることもある。教えることのほかに、学生教師はホームルーム担任も担当する。USIで授業が行われているときは、週20時間以内の範囲内で、校長により他で教えたり、学校運営上の仕事を課せられることがある。

具体的には以下の業務がある：

- ・ 年度初めに年間指導計画を提出し、校長に承認を受ける。
- ・ 毎週教科ごとに指導案を作成し、校長に提出する。
- ・ 文芸作品コンクールの指導方法を発表し生徒に指導したり、学習発表会のようなSIJSの行事のさいに生徒を指導したりする。
- ・ 授業日の始まりに行う職員朝会に出る。
- ・ 宿題や課題を採点し、SIJSの方式に従い生徒の成績を記録し保管する。
- ・ 授業や休憩時に生徒の安全を守る。
- ・ 午前8時50分までに教室に行く。生徒が教室にいるとき教室から離れず生徒とともにいる。教室から離れる時は、生徒を伴うか、他の教師に生徒の監督を依頼する。
- ・ 校時が変わり次の教室に移動するときは、定められた移動順に沿って移動する。
- ・ 生徒とともに昼食をとり、昼食の部屋の生徒清掃監督を行う。
- ・ SIJSの年間計画表に示された放課後の職員会議や研修会に参加する。
- ・ 必要に応じ、放課後に補習を行う。
- ・ 生徒の成長のために保護者や他教員の話し合いを持つ。
- ・ 学校がない日でも、生徒の保護者と連絡を行う。

すべての業務はUSIのキャンパスまたはUSIが認めた施設で、USIが管理するプログラムのためになされなければならない。学生教師の勤務時間は、USIで授業がある期間でSIJSの授業がある週は20時間を超えてはならない。週20時間以内の勤務制限の業務は、上記に述べた仕事のほかに他に課せられた教える仕事や学校業務のことである。それゆえに、学生教師は、USIで授業がある期間、SIJSで授業がある週には20時間を超えて働くことはできない。USIで日本語のチューターをすることに関心のある学生教師は事前に補

習校ディレクターとアウトリーチ・アンド・インゲージメント部から承認を得なければならない。チューターの仕事は、週6時間以内でなければならない。サマースクールを受講する学生教師は、補習校が金曜と土曜の2日行われる週にチューターの仕事をすることはできない。今述べた場所や時間制限の例外は、USIで授業が行われていない期間に、J-1ビザの学生教員にたいしUSIが認めたアカデミックトレーニングのためや、予期せぬ経済異変の場合である：このような例外はJ-1ビザの学生だけが許され、学生教師はUSIの承認を得て、そのような仕事を行う決定はUSIが行う。

上記に述べた業務を行い、契約書に述べられた条件を満足すれば、USIは以下の給与と福利厚生を与える。

2023年7月から2024年6月までの1年間の給与と福利厚生は以下のとおりである：

学士授業料および資格ある費用：年間最大30単位実費・・・\$20,460

給費（教科書、食事、その他の費用）・・・\$8,500

ユニバーシティサービス料・・・\$90

合計

学士履修の場合 \$29,050 プラス資格ある費用

上記授業料と資格ある費用の見積もりには資格ある費用の額は含まれず、USIの現在のレートで修士18単位分と学士コース30単位分の授業料である。資格ある費用とは、合衆国国税庁により定められた規則により資格ある教育費用と考えられた費用である。USIが支払う資格ある費用の例は、生物学の授業に関連した実験費用である。該当しない例は、学生教師が払う例だが、学生の活動にたいしUSIが請求する費用である。USIは契約書に述べられた最高額を限度に、実際に受講した分の授業料と資格ある費用分のみを免除するので、修士学生教員が一年間に18単位より少なく受講すれば、また学士学生教員が一年間に30単位より少なく受講すれば、USIの契約書の実際価値は契約書に述べられた額より少なくなる。もし修士学生教師が、一年間に最大単位数の18単位を受講し、また学士学生教員が一年間に最大単位数の30単位を受講し、資格ある費用の支払いを大学から受ければ、契約書に述べられた授業料と資格ある費用の額より多くなる。契約書が作成された時点の授業料よりも、新学年で授業料のレートが高くなれば、USIの免除額は契約書よりも高くなる。大学のアカデミックイヤー一年間とは秋学期から翌年のサマースクールまでである。すなわち、2023年秋学期、2024年春学期、2024年サマー1、2、3である。

修士の場合、1学期に9単位、学士の場合15単位を受講するのが普通である。しかし、修士の場合、アカデミックイヤーに18単位を超えなければ、学士の場合アカデミックイヤーに30単位を超えなければ、それぞれ、1学期に9単位あるいは15単位より少なく受講してもよい。ただし、以下の要件に沿わなければならない。

- ・修士の場合、アカデミックイヤーに18単位を超えなければ、学士の場合、アカデミックイヤーに30単位を超えなければ、サマースクールを受講してもよい。

- ・ビザの要件を満たすために、修士の場合、各学期に6単位を、学士の場合12単位を受講しなければならない。たとえば、修士の場合、秋学期に6単位を、春学期に9単位を、サマースクールで3単位を受講してもよい。学士の場合、秋学期に12単位を、春学期に12単位を、サマースクールで6単位を受講してもよい。

- ・もしIEPプログラムを学期の前半に終了したときは、ビザの要件を満たすために、残り半分は学士科目を6単位受講しなければならない。

- ・次のアカデミックイヤーを前借してサマースクールを受講できない。アカデミックイヤー内に修士の場合18単位を超えて、学士の場合30単位を超えてサマースクールを受講する場合は授業料と諸費用は学生講師の個人負担で授業料は州外料金になる。

学生教師は自分のアパート費用や勤務と関係のない交通機関の費用を負わなければならない。USI キャンパスにあるアパートは、大学の公示料金である。

(<https://www.usi.edu/housing/housing-options/2020-21-housing-rates/>参照)

USI のアパートを選べば、アパート代金は期限内に支払わなければならない。USI は大学アパートから補習校に最も近いバスルートまでの交通を提供する：交通機関の福利厚生は適切な課税保証のために給料明細に反映される。

国際健康保険に入ることは義務である。家賃、食費、健康保険、教科書、資格のない費用、教材、税金、日本と米国間の旅行費など、ほかの全ての費用は学生教師の責任である。

すべての報酬は合衆国およびインディアナ州の税法の適用を受ける。この契約書の条件のもとに学生教師の有効なF-1あるいはJ-1の学生非移民ステータスが維持される限り、USI は業務の公正な市場価値を超えた資格ある教育費を課税と国税庁への提出から免除される。USI の給与係は、合衆国法律により義務付けられているように、すべての報酬と福利厚生に関して（USI 授業料と資格ある費用を除いて）税を控除する。しかし、学生教師の個人の状況（予想できなかったりUSI の給与システムでは取り扱うことのできない要素を含め）は実際の納税義務に関係する。学生教師は合衆国法律により義務付けられているように毎年米国の税金申告をしなければならない。学生教師は追加の納税の支払い義務がある。また、税返還を受ける責任もある。USI は、留学生や外国からの学者や外国人職員の代理人として税に詳しいプロの税金助言者に学生教員が相談することを薦める。外国人職員の課税は、多くの点において、合衆国市民、永住権を持った人たちと異なる。移民のステータスや、1月～12月までの間に合衆国に滞在した長さ、3年の間にいた期間、ある特別な目的で合衆国にいた長さ、合衆国と出身国の間の有効な税の条約、もし当てはまるのであれば、合衆国外からの収入源を含め、タイプ、収入源、収入額などにより異なる。

この契約は、学生講師が適切なF-1ビザ、J-1学生非移民ステータスを持っているか、USI での学生のステータス、SIJSでの勤務状況により左右される。学生教師は、自分の移民ステータスを変えたり直したりする際には、合衆国政府に請願したり、申請する前に、書面で人事のディレクターとSIJSのディレクターに書面で知らせることに同意する。学生のステータスが危うくなったり、失われそうなどときには、学生教師はすぐに書面でUSI の人事ディレクターとSIJSのディレクターに知らせることに同意する。解雇の理由には、非移民または学生の資格消失のほか、遅刻、欠勤、校長や他の職員に協力しないことなどがある。

SIJSの勤務とUSI の授業で満足いく成果を果たせば、学生教師は2023年7月～2024年6月の大学年度にSIJSで続けて教え、USI で学ぶことを歓迎する。

補足：地球規模のコロナウイルス（COVID-19）の不確かさのため、ビザ獲得や米国入国等に制限があることが予想されます。そのため、この契約書1ページ目には（ ）氏が2023年7月15日に当地に到着しなければならないことが述べられていますが、2023年8月17日までに到着すればよいことにします。もし、2023年8月17日までに到着できない場合は、この契約書は無効となり（ ）氏に適用されません。2023年7月19日までに到着できず、そのため授業を行うことが出来なかった時、教えることの出来なかった日数分給与が減額されます。

（ ） 月日
英語で署名

USI 代表 月日
地域振興部准副学長